



Surplus water which flooded The Arakawa-River is seen here rushing through the Iwabuchi Gate.

昭和三年八月一日荒川の出水が岩淵水門の扉下を怒濤の如く流入せる景。

新荒川右岸堤から見た景、遠景は竣工近き岩淵橋。

數旬にわたる雨で初夏も猛夏もたゞ冷涼と陰濕の日のみ續いた、當然の結果として荒川は大増水した、此の時岩淵水門と荒川の放水路が出来てゐなかつたとしたら東京府下、市内の浸水損害と悪疫とは如何ばかりのものであつたらう。